

# gekko



SYSTEM PANELI NAŚCIENNYCH • LAMINATE GOES WALL • ЛАМИНАТ - НА СТЕНУ!  
LAMINATUL CARE MERGE PUS PE PERETE • ЛАМИНАТЪТ ВЕЧЕ СТАВА ЗА СТЕНА

NOWOŚĆ • BRAND NEW ! • НОВИНКА!  
NOVINKA! • NOUATATE! • НОВО! • NOWOŚĆ



**W SKŁAD WCHODZĄ:**

- KRÓTKA INSTRUKCJA OBSŁUGI
- PRZYKŁADY OBLICZEŃ



**INCLUDED:**

- BRIEF INSTALLATION INSTRUCTIONS
- CALCULATION EXAMPLE



**В СОСТАВЕ:**

- КРАТКАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПРИМЕНЕНИЯ
- ПРИМЕРНЫЙ РАСЧЕТ



**OBSAHUJE**

- KRÁTKY NÁVOD MONTÁŽE
- PRÍKLADY KALKULÁCIE



**OBSAHUJE:**

- KRÁTKÝ NÁVOD MONTÁŽE
- PŘÍKLADY KALKULACE



**INCLUDE:**

- SCURTE INSTRUCTIUNI DE INSTALARE
- EXEMPLU DE CALCUL



**ВКЛЮЧВА:**

- КРАТКО РЪКОВОДСТВО ЗА МОНТАЖ
- ПРИМЕРИ ЗА ИЗЧИСЛЯВАНЕ



**W SKŁAD WCHODZĄ:**

- KRÓTKA INSTRUKCJA OBSŁUGI
- PRZYKŁADY OBLICZEŃ



MOCUJE PANELE PODŁOGOWE DO ŚCIAN I SUFITÓW • FITS LAMINATE TO WALLS & CEILINGS • МОНТАЖ ЛАМИНАТА НА СТЕНАХ И ПОТОЛКЕ • PRINĂȘA LAMINĂT NA STENU & A STROP  
PŘINĂŠÍ LAMINĂT NA STĚNU A STROP • LAMINATUL SE POTRIVESTE ATIT PE PERETI CIT SI PE PLAFOANE • ПРЕНАСЯ ЛАМИНАТА НА СТЕНАТА & ТАВАНА

WSZYSTKO JEST MOŻLIWE  
 EVERYTHING IS POSSIBLE  
 ВСЕ СТАНОВИТСЯ ВОЗМОЖНЫМ  
 VŠETKO JE MOŽNÉ  
 VŠECHNO JE MOŽNÉ  
 TOTUL ESTE POSIBIL  
 ВСИЧКО Е ВЪЗМОЖНО...  
 WSZYSTKO JEST MOŻLIWE



PODŁOGA I ŚCIANA • FLOOR AND WALL • ПОЛ И СТЕНЫ • PODLAHA A STENA  
 PODLAHA I STĚNA • PODEA SI PERETE • ПОД И СТЕНИ • PODŁOGA I ŚCIANA



PODŁOGA I ŚCIANA • FLOOR AND WALL • ПОЛ И СТЕНЫ • PODLAHA A STENA  
 PODLAHA I STĚNA • PODEA SI PERETE • ПОД И СТЕНИ • PODŁOGA I ŚCIANA



ŚCIANA • WALL • СТЕНЫ • STENA  
 STĚNA • PERETE • СТЕНИ • ŚCIANA



PODŁOGA I ŚCIANA • FLOOR AND WALL • ПОЛ И СТЕНЫ • PODLAHA A STENA  
 PODLAHA I STĚNA • PODEA SI PERETE • ПОД И СТЕНИ • PODŁOGA I ŚCIANA

- PL** WSZYSTKO JEST MOŻLIWE - KONTYNUACJA WZORU PODŁOGI, POJEDYNCZE PASY, KWADRAT CZY PRZYKRYCIE CAŁEJ POWIERZCHNI.
- GB** WHETHER IT IS A CONTINUATION OF THE FLOOR DECOR, SINGLE STRIPES, A SQUARE OR COVERING AN ENTIRE AREA.
- RUS** ВСЕ ВОЗМОЖНО: - ПРОДОЛЖЕНИЕ ДЕКОРАЦИИ ПОЛА, ОТДЕЛЬНЫЕ ПОЛОСЫ, КВАДРАТ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НА ЦЕЛОЙ ПОВЕРХНОСТИ
- SK** ...ČI AKO POKRAČOVANIE PODLAHOVÝCH DEKOROV, AKO SAMOSTATNÝ PÁS, ŠTVOREC ALEBO CELOPLOŠNE.
- CZ** ...JAKO POKRAČOVÁNÍ PODLAHOVÝCH DEKORŮ NEBO SAMOSTATNÝ PÁS, ČTVEREC ČI CELOPROŠNĚ.
- RO** INDIFERENT DACA ESTE O CONTINUARE A DECORULUI PODELEI, BENZI UNICE, UNPATRAT SAU ACOPERIND INTREAGA ARIE
- BG** ...НЯМА ЗНАЧЕНИЕ ДАЛИ Е ПРОДЪЛЖЕНИЕ НА ДЕКОРА НА ПОДА, ОТДЕЛНА ИВИЦА, КВАДРАТ ИЛИ ЦЯЛОСТНО ПОКРИВАНЕ НА ПЛОЩТА.
- HU** WSZYSTKO JEST MOŻLIWE - KONTYNUACJA WZORU PODŁOGI, POJEDYNCZE PASY, KWADRAT CZY PRZYKRYCIE CAŁEJ POWIERZCHNI.



SYSTEM PANELI NAŚCIENNYCH • LAMINATE GOES WALL • ЛАМИНАТ - НА СТЕНУ!  
LAMINATUL CARE MERGE PUS PE PERETE • ЛАМИНАТЪТ ВЕЧЕ СТАВА ЗА СТЕНА  
SYSTEM PANELI NAŚCIENNYCH

**PL System paneli naściennych**  
Z łatwością dopasujesz solidne, efektywne i trwałe panele podłogowe do swoich ścian i sufitów. Gekko to opatentowany system instalacji paneli podłogowych na ścianie, dzięki któremu możesz stworzyć oryginalne i nowoczesne wnętrza. W systemie Gekko wykorzystywane są podłogi marki Classen z systemem montażu Classen Megaloc. Wszystko jest możliwe - kontynuacja wzoru podłogi, pojedyncze pasy, kwadrat czy przykrycie całej powierzchni. Używając systemu gekko i paneli Classen Megaloc możesz szybko i łatwo ukryć nieatrakcyjne ściany i sufity. W ten sposób Twoje pomieszczenia osiągną najwyższy standard. Gekko mocuje panele podłogowe do ścian i sufitów.

**GB Laminate goes wall – with gekko**  
Fit robust, attractive and lasting laminate planks to your walls and ceilings easily. gekko is the patented installation system with which you can easily create a homely and contemporary ambience. A wide range of decors, surfaces and formats are available from the full CLASSEN laminate programme with CLASSEN megaloc. Whether it is a continuation of the floor decor, single stripes, a square or covering an entire area – everything is possible. You can easily, precisely and neatly clad walls or high ceilings which you feel are unattractive with the gekko system and CLASSEN megaloc laminate planks. Give your entire room an absolutely high-quality character this way. Gekko fits laminate to walls and ceilings.

**RUS Ламинат переносится на стену с Гекко!**  
Это легко и просто - подобрать солидный, эффектный и прочный ламинат на стены и потолки. Гекко – это патентная система монтажа благодаря которой можно создать уютный современный интерьер. Широкий выбор декоров, структур и узоров по полной программе коллекций Classen Laminat с замком megaloc. Все возможно - продолжение декорации пола, отдельные полосы, квадрат или использование на целой поверхности. Непримечательные стены и высокие потолки можно легко и чисто прикрыть, применяя систему Гекко и коллекции Classen megaloc. Таким образом помещениям придется неповторимый высокий стандарт. Гекко прикрепляет ламинат к стенам и потолкам.

**SK Laminát Goes Wall s gekko**  
jednoduchým spôsobom je teraz možné dostať odolné, atraktívne a hodnotné laminátové podlahy na stenu a strop. gekko je patentovaný montážny systém, ktorým jednoduchým spôsobom vyčarujete útulné prostredie celkom v súčasnom štýle. K tomu máte veľký výber dekorov, povrchov a formátov z kompletného Classen - laminátového programu Classen - megaloc. či ako pokračovanie podlahových dekorov, ako samostatný pás, štvorec alebo celoplošne, všetko je možné. Až nepekne steny alebo vysoké stropy sa s Gekko systémom a Classen - megaloc laminátovými podlahami obložia jednoducho, absolútne presne a čisto. Dajte týmto spôsobom celému priestoru absolútne hodnotný charakter. Gekko prináša laminát na stenu a strop.

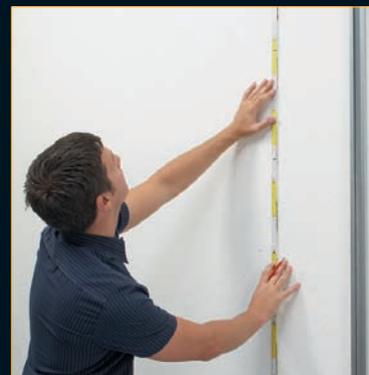
**CZ Laminat Goes Wall s gekko**  
jednoduchým způsobem je nyní možné dosáhnout odolné, atraktivní a hodnotné laminátové podlahy na stěnu i strop. gekko je patentovaný montážní systém, kterým jednoduchým způsobem vyčarujete útulné prostředí zcela ve stylu současnosti. K tomu máte velký výběr dekorů, povrchů a formátů z kompletního Classen-laminátového programu u Classen-megaloc. Jako pokračování podlahových dekorů nebo samostatný pás, čtverec či celoplošně. I nehezke stěny či vysoké stropy se s Gekko systémem a Classen-megaloc laminátovými podlahami obloží jednoduše, absolutně přesně a čistě. Dajte tímto způsobem celému prostoru absolutně hodnotný charakter. Gekko přináší laminát na stěnu i strop.

**RO Laminatul care merge pus pe perete-cu gekko**  
Incadrare robusta, atractiva si de durata a placilor de laminat pe pereti si tavan cu usurinta. Gekko este sistemul brevetat de instalare cu care puteti crea cu usurinta o atmosfera familiara si contemporana. O gama larga de decoruri, suprafete si formate sunt disponibile de la programul complet Classen laminat cu Classen megaloc. Fie ca este o continuare a decor podea, dungii unice, un patrat sau care sa acopere o intreaga zona - totul este posibil. Puteti cu usurinta, precizie si ingrijit imbraca pereti sau tavane inalte, care credeai ca sunt neatractive cu sistemul de Gekko si Classen megaloc scanduri laminat. Da-i camerei tale intreaga un caracter absolut de inalta calitate in acest mod. Gekko potriveste laminatul la pereti si plafonae.

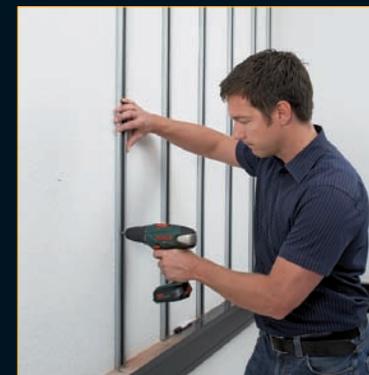
**BG Ламинатът вече става за стена**  
Монтирайте сега лесно и бързо атрактивните, стойностни и изнсоустойчиви ламинирани плоскости на стената и тавана gekko е патентована система за монтаж с която лесно създавате домашен уют в съвременен стил. Разполагате с голям избор на декори, покрития и формати от цялата програма ламинати на CLASSEN с CLASSEN megaloc. ...няма значение дали е продължение на декора на пода, отделна ивица, квадрат или цялостно покриване на площта - всичко е възможно. С gekko-системата и ламинираните плоскости с CLASSEN-megaloc можете лесно да облицовате абсолютно точно и чисто дори непримечательните на пръв поглед стени или високи тавани. Дайте по този начин висококачествен характер на цялото помещение. Gekko пренася ламината на стената & тавана.

**HU System paneli naściennych**  
Z łatwością dopasujesz solidne, efektywne i trwałe panele podłogowe do swoich ścian i sufitów. Gekko to opatentowany system instalacji paneli podłogowych na ścianie, dzięki któremu możesz stworzyć oryginalne i nowoczesne wnętrza. W systemie Gekko wykorzystywane są podłogi marki Classen z systemem montażu Classen Megaloc. Wszystko jest możliwe - kontynuacja wzoru podłogi, pojedyncze pasy, kwadrat czy przykrycie całej powierzchni. Używając systemu gekko i paneli Classen Megaloc możesz szybko i łatwo ukryć nieatrakcyjne ściany i sufity. W ten sposób Twoje pomieszczenia osiągną najwyższy standard. Gekko mocuje panele podłogowe do ścian i sufitów.

- PL** Gekko jest do wszystkich podłóg z systemem:
- GB** Gekko can be used with all laminate floors with
- RUS** Гекко можно применять к каждому ламинату
- SK** Gekko je pre všetky laminátové podlahy s použiteľná
- CZ** Gekko je pro všechny laminátové podlahy s použitelná
- RO** Gekko poate fi utilizat cu toate laminatele cu
- BG** Гекко може да бъде използвана с всички ламинирани плоскости с
- HU** Gekko jest do wszystkich podłóg z systemem:



ZMIERZ POWIERZCHNIĘ • MEASURE THE AREA • ИЗМЕРИТ ПОВЕРХНОСТЬ  
WYMIERZ PŁOCZU • WYMIERZ PŁOCZU • МАСОАРА ЗОНА ДЕ • ИЗМЕРЕТЕ ПЛОЩТА  
ZMIERZ POWIERZCHNIĘ



ZAMONTUJ PROFIL MONTAŻOWE • SECURE INSTALLATION PROFILES  
ZAMONTIROVAT' PROFILNI • UPEVNIŇ MONTAŽNE KOLJANIKY  
UPEVNIŇ MONTAŽNI KOLEJNISKY • MONTAŽA PROFILELE DE INSTALARE  
ZAKREPETE MONTAŽNITE PROFILI • ZAMONTUJ PROFIL MONTAŻOWE



DOPASUJ PANELE LAMINOWANE • FIT LAMINATE PLANKS • ПРИКРЕПИТЬ ЛАМИНАТ  
PRIPREVNIŇ LAMINÁTOVU PODLAHU • PRIPREVNIŇ LAMINÁTOVU PODLAHU  
MONTAŽA PLACILE DE LAMINAT • ПОСТАВТЕ ЛАМИНИРАНИТЕ ПЛОСКОСТИ  
DOPASUJ PANELE LAMINOWANE



GOTOWE! • JOB DONE! • ГОТОВО! • HOTOVÉ, ČISTÉ • HOTOVÉ, ČISTÉ  
TREBA TERMINATI! • ГОТОВО! ЧИСТО! • ГОТОВО!

## Krótka instrukcja montażu Gekko • Gekko brief installation instructions

## Краткая инструкция применения Гекко • krátky návod gekko montáže na stenu • krátky návod gekko montáže na stěnu

## Instructiuni de instalare a Gecko pe scurt • Кратко ръководство за gekko-монтаж • Krótka instrukcja montażu Gekko



1

**PL** Krok 1: Zaczynij od zmierzenia wysokości i szerokości ściany. Znajdź środek ściany. Aby określić odległość pomiędzy profilami montażowymi przyłóż środek panelu na środku ściany i zaznacz jego prawą i lewą krawędź.

**GB** Step 1: Begin by measuring the wall width and height. Find the horizontal middle of the wall. To define the standard spacings for the gekko installation profiles, position the middle of a laminate plank at the middle of the wall and mark the left and right side edges of the laminate plank.

**RUS** Шаг 1. Начинаем от измерения высоты и ширины стен. Отмерить середину стены по горизонтали. Для расчета расстояния между профильными креплениями Гекко приложить середину доски ламината к середине стены и отметить левый и правый края ламината.

**SK** krok 1: začnite s vymeraním šírky steny a výšky. Určte stred steny pri horizontálnom centrovaní. Na stanovenie základného odstavu gekko montážneho profilu položte jednu lamelu na stred steny aby sme zistili stred steny a označte pravú a ľavú krajinu lamely.

**CZ** Krok 1: začněte s vyměřením šířky a výšky stěny. určete střed stěny v horizontální orientaci. Na stanovení základního odstavu gekko montážního profilu položte jednu lamelu na střed stěny, abyste zjistili střed stěny a označte pravou a levou krajní hranu lamely.

**RO** Pasul 1: Incepe prin măsurarea lății și înălțimii peretelui. Găsiți mijlocul orizontal al peretelui. Pentru a defini distanțele standard pentru profilele de instalare Gekko, poziționați mijlocul unei scânduri de laminat la mijlocul peretelui și marcați marginile la stânga și la dreapta scândurii laminat.

**BG** Стъпка 1: Започнете с измерването на широчината и височината на стената. Отбележете средата на стената по хоризонтала. За да определите базисното разстояние на профилите за gekko-монтаж, поставете една ламинирана плоскост на стената, така че средата ѝ да съвпада със отбелязаната среда на стената и маркирайте левия и десния страничен ръб на плоскостта.

**HU** Krok 1: Zaczynij od zmierzenia wysokości i szerokości ściany. Znajdź środek ściany. Aby określić odległość pomiędzy profilami montażowymi przyłóż środek panelu na środku ściany i zaznacz jego prawą i lewą krawędź.

3

**PL** Krok 3: Włóż pod kątem zaczep (nr 3) do profilu i przekręć go do pozycji poziomej za pomocą śrubokrętu. Zaczep instalacyjny należy przesunąć w dół, zabezpieczając w ten sposób listwę startową (nr 2).

**GB** Step 3: Fit a no. 3 installation clip at an angle and twist it into the horizontal position with the aid of a screwdriver. The installation clip is pushed downwards and the no. 2 profile strip secured in this way.

**RUS** Шаг 3. Приложить крепеж №3 под углом и прикрепить при помощи отвертки в горизонтальном положении. Крепеж передвинуть вниз и прижать, прикрепляя таким образом профильную планку №2.

**SK** Krok 3: použite jednu montážnu klipsňu č.3 krížom a otočte ho pomocou skrutkovača do horizontálnej polohy. Nyní se montážni klipsň posune směrem nadol a profilová lišta č.2 sa týmto spôsobom pripevní.

**CZ** Krok 3: použijte jeden montážní klips č. 3 křížem a otočte ho pomocí šroubováku do horizontální polohy. Nyní se montážní klips posune směrem dolů a profilová lišta č. 2 se tímto způsobem připevní.

**RO** Pasul 3: introduceți nr. 3 clip de instalare la un unghi și invitați clipul în poziție orizontală, cu ajutorul unei surubelnițe. Clipul de instalare este împins în jos și no. 2 profilul benzi securizate în acest mod.

**BG** Стъпка 3: Поставете напречно монтажна щипка №2 и завъртете в хоризонтално положение с помощта на отверка. Сега щипката се плъзва надолу и така профилираната лайсна №2 е закрепена.

**HU** Krok 3: Włóż pod kątem zaczep (nr 3) do profilu i przekręć go do pozycji poziomej za pomocą śrubokrętu. Zaczep instalacyjny należy przesunąć w dół, zabezpieczając w ten sposób listwę startową (nr 2).



2

**PL** Krok 2: Przytnij profile montażowe zgodnie z wysokością ściany (zmierzoną w kroku 1) i dopasuj je do ściany. Przytnij listwę startową (nr 2) zgodnie z wymiarami i dopasuj ją.

**GB** Step 2: Cut the installation profiles to size corresponding to the wall height (measured in Step 1) and fit them to the wall. Cut the no. 2 profile strips to size too and insert these.

**RUS** Шаг 2. Отрезать профильные крепления по высоте стены и прикрепить их к стене. Нарезать и прикрепить профильные планки №2.

**SK** Krok 2: odrežte, odpovedajúc kroku 1, zistovanej výške steny, montážny profil č.1 a namontujte ho na stenu. Odrežte aj profilové listy č.2 a použite ich.

**CZ** Krok 2: odrežte, odpovídající kroku 1 - zjištěvané výšce stěny, montážní profil č. 1 a namontujte ho na stěnu, odrežte i profilové listy č.2 a použijte je.

**RO** Pasul 2: Se taie profilurile de instalare la dimensiunea corespunzătoare înălțimii perete (măsurată în Pasul 1) și se potrivesc de perete. Taie nr. 2 benzi profil la dimensiunea de asemenea și introduceți aceste.

**BG** Стъпка 2: Отрежете на размер в съответствие с измерената в стъпка 1 височина на стената монтажн профил №1 и го монтирайте на стената. Отрежете на размер също така профилни лайсни №2 и ги монтирайте.

**HU** Krok 2: Przytnij profile montażowe zgodnie z wysokością ściany (zmierzoną w kroku 1) i dopasuj je do ściany. Przytnij listwę startową (nr 2) zgodnie z wymiarami i dopasuj ją.



4

**PL** Krok 4: Zaczynając od prawej strony zamontuj pierwszy rząd paneli. Kolejne panele należy ustawiać pod kątem 30 stopni i następnie dociskać do profili. Każdy panel powinien zostać zablokowany zaczepem nr 4.

**GB** Step 4: Starting from the right, fit the first row of laminate planks. The following planks are positioned at a 30 degree angle, pivoted in and pushed downwards in the connection. Each plank is locked with a no. 4 installation clip

**RUS** Шаг 4. Начиная от правой стороны прикрепляем первый ряд ламината. Последующие доски приставить под углом 30 градусов, затем их прижать вниз и к профильному креплению. Каждую доску заблокировать крепежом №4.

**SK** Krok 4: začnite sprava ułożením prvej rady podláh. Nasledovné lamely sa uložia pod uhlom cca 30 stupňov, ohnutím a vsunutím smerom nadol do spoja. Každá podlaha sa aretuje montážnou klipsňou č. 4.

**CZ** Krok 4: začněte zprava uložení první řady podlah. Následovné lamely se uloží pod úhlem cca 30 stupňů, ohnutím a vsunutím směrem dolů do spoje. Každá podlaha se aretuje montážním klipem č.4.

**RO** Pasul 4: Pornind de la dreapta, se potrivesc primul rând de scânduri laminat. Scânduri următoarele sunt poziționate la un unghi de 30 de grade, în pivotant și apoi sint împinse în jos, în conexiune. Fiecare scândura de laminat este blocată cu un nr. 4 clip de instalare

**BG** Стъпка 4: Започвайки от дясно наляво поставете първата ламинирана плоскост. Следващите плоскости се поставят под ъгъл около 30°, завъртат и притискат надолу за закрепване. Всяка плоскост се застопорява с монтажна щипка №4.

**HU** Krok 4: Zaczynając od prawej strony zamontuj pierwszy rząd paneli. Kolejne panele należy ustawiać pod kątem 30 stopni i następnie dociskać do profili. Każdy panel powinien zostać zablokowany zaczepem nr 4.





5

- PL** Krok 5: Zamontowanie następnego rzędu jest łatwe: ustaw panel i zablokuj go zaczepem.
- GB** Step 5: Fitting the next row is just as simple: position the laminate plank, lock it in, done.
- RUS** Шаг 5. Монтаж следующего ряда очень прост: установить доску, заблокировать крепежом и готово.
- SK** Krok 5: uloženie nasledovných radov je takisto jednoduché: Lamelu položíte, zaklapnete, hotovo
- CZ** Krok 5: uložení následovných řad je stejně jednoduché: Lamelu položíte, zaklapnete, hotovo
- RO** Pasul 5: Amenajarea rândului următor este la fel de simplu: poziționați plăca de laminat, blochează în sistem,terminat.
- BG** Стъпка 5: Монтирането на следващия ред е също така елементарно: поставяте плоскостта, щракнете, готово
- HU** Krok 5: Zamontowanie następnego rzędu jest łatwe: ustaw panel i zablokuj go zaczepem.



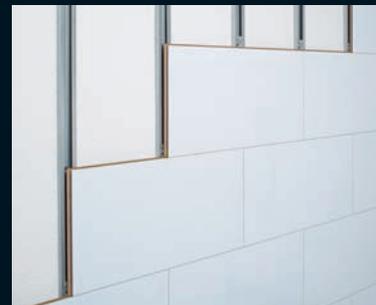
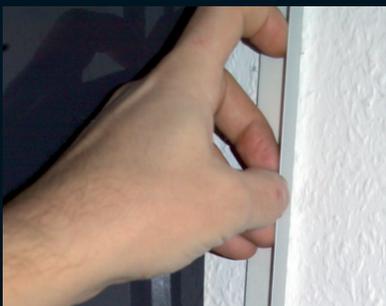
7.1

- PL** Krok 7.1.: Aby zakończyć montaż masz kilka opcji:  
Opcja pierwsza: wykończenie listwą startową. Przymocuj obróconą o 90 stopni listwę startową (nr 2) do profilu i staraj się umieścić panele pod założoną listwą. Następnie zastosuj listwę zakończeniową (nr 8) w celu wykończenia brzegów.
- GB** Step 7.1: To finish, you now have several options.  
Option A with shadow joint and profile strip finish: Simply secure the no. 2 profile strips turned 90 degrees with the installation crimps and keep pressing the strip a little bit further onto each newly fitted plank.  
For a clean finish at the sides of the shadow joint, use the no. 8 edging profile.
- RUS** Шаг 7.1. Существует несколько вариантов закончения монтажа:  
Вариант А – с использованием закрытого соединения и профильной планки. Прикрепить повернутую на 90 градусов профильную планку №2 к закладке и прижимать к ней каждую последующую доску ламината.  
Под конец применяется финишный профиль №8 для чистой и ровной отделки.
- SK** Krok 7.1.:na ukončenie máte teraz viaceru možností.  
Možnosť A s tieňovou drážkou a ukončením profilovej lišty: jednoducho profilovú lištu č. 2 otočením o 90 stup.za pomoci montážnej svorky č.3, lištu vtlačíme stále o kus ďalej aby sme mohli zamontovať novú lamelu.  
pre čisté bočné ukončenie tieňovej drážky použijete lamelový profil č.8
- CZ** Krok 7.1: na ukončení máte nyní více možností.  
Možnost A se stínovou drážkou a ukončením profilové lišty: jednoduše profilovou lištu č. 2 otočením o 90 stupňů za pomoci montážní svorky č. 3, lištu tlačíme stále o kus dál, abychom mohli zamontovat novou lamelu  
pro čisté boční ukončení stínové drážky použijte lamelový profil č. 8



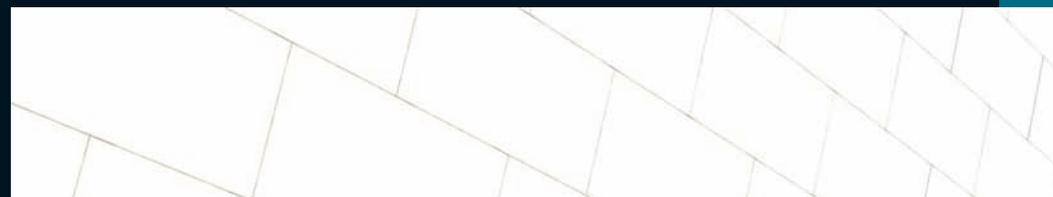
- RO** Pasul 7.1: Pentru a termina, acum aveți mai multe opțiuni.  
Opțiunea A cu îmbinare în umbră și profilul de finisaj benzi: Pur și simplu asigurați no. 2 benzi de profil transformate la 90 de grade cu crimp de instalare și se apasă banda un pic mai mult pe fiecare nou montata placa de laminat.  
Pentru un finisaj curat la părțile laterale ale îmbinării înumbra, utilizați nr. 8 profil margine.
- BG** Стъпка 7.1: Имате няколко варианта за приключване.  
Опция А: затваряне със сенчеста фуга и профила лясна: Просто застопорете завъртаните на 90° профилни лясни №2 с монтажни щипки №3 докато притискате лясната малко по-напред върху всяка новомонтирана ламинирана плоскост.  
За чисто странично затваряне на странична фуга ползвайте затварящ профил №8.

- HU** Krok 7.1.: Aby zakończyć montaż masz kilka opcji:  
Opcja pierwsza: wykończenie listwą startową. Przymocuj obróconą o 90 stopni listwę startową (nr 2) do profilu i staraj się umieścić panele pod założoną listwą.  
Następnie zastosuj listwę zakończeniową (nr 8) w celu wykończenia brzegów.



6

- PL** Krok 6: Możesz teraz zobaczyć wstępny efekt: stopniowaną konstrukcję z zablokowanymi panelami laminowanymi.
- GB** Now you can see a preliminary result: a stepped construction with locked laminate planks.
- RUS** Теперь уже можно посмотреть предварительный эффект: частично подготовленную конструкцию с прикрепленным ламинатом.
- SK** Tu je možné vidieť medzistav: schodisková konštrukcia s aretovanými lamelami.
- CZ** Zde je možné vidět mezistav: schodištní konstrukce s aretovanými lamelami.
- RO** Acum, puteți vedea un rezultat preliminar: o construcție în trepte cu plăci de laminat asigurate.
- BG** Тук виждате междинно състояние: стъпаловидна конструкция с застопорени ламинирани плоскости.
- HU** Krok 6: Możesz teraz zobaczyć wstępny efekt: stopniowaną konstrukcję z zablokowanymi panelami laminowanymi.



7.2

- PL** Krok 7.2: Opcja druga to zakończenie taśmą maskującą (nr 7). Założone zaczepy montażowe (nr 5) przytrzymują panele tak jak to było do tej pory. Po zakończeniu montażu załóż taśmę maskującą (nr 7).
- GB** Step 7.2: The second option is a finish with no. 7 masking tape. The no. 5 installation clips are inserted and used to secure each new plank as done up until now. Finally, apply the masking tape.
- RUS** Шаг 7.2. Вариант Б – финишная отделка маскирующей прокладкой №7. Каждую новую доску прикрепите крепежем №5. Наложить маскирующую прокладку №7.
- SK** Krok 7.2: druhou možnosťou je ukončenie maskovaciou páskou č.7. Tu sa použijú montážne klipy č.5 a týmto upevníme každú novú lamelu záverom použijete maskovaciu pásku č.7
- CZ** Krok 7.2: druhou možností je ukončení maskovací páskou č. 7. Zde se použijí montážní klipy č. 5 a tímto upevníte každou novou lamelu závěrem použijte maskovací pásku č. 7
- RO** Pasul 7.2: A doua opțiune este un finisaj cu nr. 7 banda de mascare. Nr. 5 clipuri de instalare se introduc și se utilizează pentru a asigura fiecare placa de laminat noua, ca și până acum  
În cele din urmă, se aplică banda de mascare.
- BG** Стъпка 7.2: Втората възможност е затваряне с облицовачна лента №7. Тук монтажните щипки №5 са поставени за закрепване на всяка нова плоскост, както досега. Накрая поставяте облицовачната лента №7.
- HU** Krok 7.2: Opcja druga to zakończenie taśmą maskującą (nr 7). Założone zaczepy montażowe (nr 5) przytrzymują panele tak jak to było do tej pory. Po zakończeniu montażu załóż taśmę maskującą (nr 7).

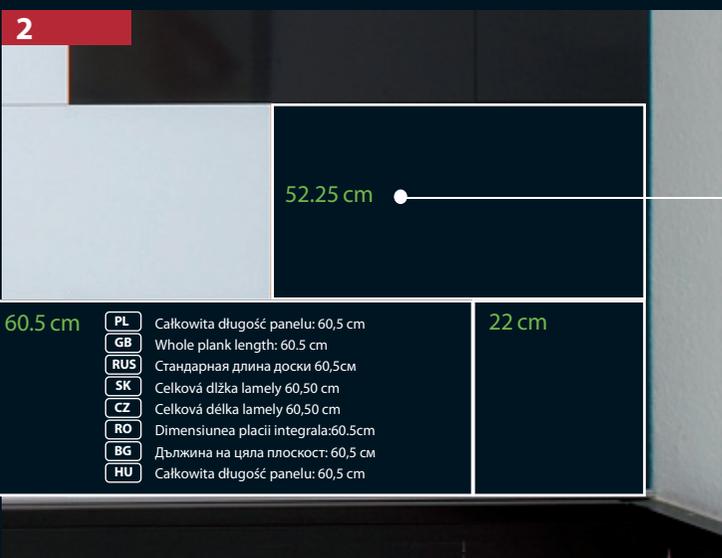


Przykład obliczeń • Calculation example • Примерный расчет • Příklad výpočtu  
 Příklad výpočtu • Exempu de calcul • Пример за калкуляция • Przykład obliczeń

- PL** Rozstaw profili: odstęp w połowie długości paneli = około 30,25 cm (dla paneli z kolekcji Palazzo)
- GB** Spacing: Intervals of half a plank length = approx. 30.25 cm
- RUS** Расстояние между профилями – половина длины ламинированной доски – ок. 30,25 см
- SK** Rozstup vždy polovicu dĺžky lamely ca 30,25 cm
- CZ** Rozestup vždy polovinu délky lamely cca 30,25 cm
- RO** Distanțiere: intervale de o jumătate de lungime de placă de laminat = aprox. 30,25 cm
- BG** Разстояние: съответно по половин дължина на плоскостта = около 30,25 см
- HU** Rozstaw profili: odstęp w połowie długości paneli = około 30,25 cm



- PL** Pozostała odległość 22 cm
- GB** Remaining space 22 cm
- RUS** Осталось расстояние 22см
- SK** Zostatková miera 22cm
- CZ** Zůstatková míra 22cm
- RO** Spațiu ramas 22cm
- BG** Остатъчна дължина 22 cm
- HU** Pozostała odległość 22 cm



- PL** Przestrzeń na panel 52,25 cm. Wynik dodania wymiaru połowy panela, tj. 30,25 cm i pozostalej odległości 22 cm.
- GB** Plank cut: 52.25 cm. Results from size of Results from size of a half plank 30.25 cm + remaining space 22 cm.
- RUS** Отмерить доску и отрезать по длине 52,25 см. Сумма длины половины доски 30,25 см и оставшегося расстояния 22 см.
- SK** Prírež lamely 52,25 cm. Vychádza z miery pre polovicu lamely 30,25 cm + zostatkový rozmer 22 cm.
- CZ** Nářez lamely 52,25 cm. Vychází z míry pro polovinu lamely 30,25 cm + zůstatkový rozměr 22 cm.
- RO** Taierea plăcii de laminat: 52,25 cm. Rezultatele de la dimensiunea de o jumătate de placă de laminat 30,25 cm + restul de spațiu de 22 cm.
- BG** Разкрой на плоскостта: 52,25 cm. Получава се от размера на половин плоскост 30,25 cm + остатъчна дължина 22 cm.
- HU** Przestrzeń na panel 52,25 cm. Wynik dodania wymiaru połowy panela, tj. 30,25 cm i pozostalej odległości 22 cm.

- PL** Całkowita długość panelu: 60,5 cm
- GB** Whole plank length: 60.5 cm
- RUS** Стандартная длина доски 60,5 см
- SK** Celková dĺžka lamely 60,50 cm
- CZ** Celková délka lamely 60,50 cm
- RO** Dimensiunea plăcii integrală: 60,5 cm
- BG** Дължина на цяла плоскост: 60,5 cm
- HU** Całkowita długość panelu: 60,5 cm

**PL** Oblicz potrzebną ilość profili montażowych i odstęp pomiędzy nimi. Oblicz ile całych paneli możesz ułożyć od środka do lewego brzegu ściany (długość paneli podana jest na opakowaniu) i jaka pozostanie dodatkowa odległość. Jeśli druga połowa ściany jest lustrzanym odbiciem pierwszej, to możesz z łatwością odnieść swoje obliczenia do prawej strony ściany.

Rys.1 Przykład obliczeń i instalacji: dotyczy obu stron, prawej i lewej. Odległość między zaznaczonym środkiem ściany a lewym końcem: 385 cm (dla całkowitej długości 770 cm). Długość zastosowanych paneli laminowanych to 60,5 cm. Daje to wynik  $385:60,5=6,36$  tj. 6 pełnych paneli dla połowy ściany, 12 dla całej ściany, pozostają 22 cm przy każdym końcu ściany. Różnica:  $60,5 \times 6=363$ ;  $385-363=22$

Z powyższego wyniku rozmieszczenie profili zaczynając od brzegów i podążając w kierunku środka: pierwszy profil 8 mm od brzegu, następny z 22cm odstępem i odtąd zawsze ze stałym odstępem wynoszącym połowę długości panela. To samo dotyczy drugiej połowy ściany. Obliczanie liczby profili montażowych (nr 1): Łączna liczba paneli użytych do ułożenia całego rzędu w naszym przypadku wynosi 14 (wychodząc od środka ściany a kończąc na prawym i lewym rogu ściany)  $\times 2 - 1 = 27$ .

Rys.2 Podczas montażu pierwszego rzędu paneli, zaczynamy od panelu dociętego na wymiar 22 cm, następnie montujemy cały panel. Skracamy drugi panel do wymiaru 52,25 cm (22 cm + długość połowy panelu (=30,25 cm)). Daje to wrażenie optycznego przesunięcia paneli. Dotyczy to paneli zarówno przy lewym jak i prawym końcu ściany.

**GB** Work out the necessary amount of profile and the intervals between the fixing profiles (1): Calculate how many full planks you can use from the middle to the left corner of the wall (the plank width is given on the laminate packaging) and what extra length may remain. If you consider the middle of the wall as a mirror axis, you can easily transfer your measurements to the right half.

(Fig. 1) Calculation and installation example: this applies for both the right and left sides. Assumed distance from the marked middle of the wall to the left corner: 385 cm (results in a total width of 770 cm) The width of the laminate plank used here is 60.5 cm. This results in  $385 : 60.5 = 6.36$ , i.e. 6 full planks for the half wall, 12 for the full wall. 22 cm remains to the corner. Difference:  $60.5 \times 6 = 363$ ;  $385 - 363 = 22$ .

This results in the following order for the fixing profiles beginning from the corners going towards the middle first profile 8 mm from the corner the following with a 22 cm interval and from there always with the calculated standard spacing of half a plank width to the middle.

The same applies to the other half of the wall. Working out the number of profiles (1): Total number of planks required for a complete row with difference cuts, in our case 14 planks (resulting from the left and right sides going out from the middle)  $\times 2 - 1 = 27$  profiles (1).

(Fig. 2) When fitting the first row of panels later, we began with 22 cm and a full panel. We shortened the second panel to 22 cm + half plank length (= 30.25 cm) i.e. a total of 52.25 cm. This produces the offset look of the panelling. This applies for the panels both at the left and the right corners.

**RUS** Расчет требуемого количества профильных креплений и расстояния между ними. Рассчитать сколько целых досок можно прикрепить от середины до левого угла стены (ширина досок указана на упаковке) и какое расстояние останется. Если другая половина стены является зеркальным отражением первой, можно расчеты на правой половине применить к левой.

Рис.1 Пример расчетов касается двух сторон стены: правой и левой. Правдоподобное расстояние от середины стены до левого угла: 385 см (при длине стены 770 см) Ширина ламината 60,5 см. Так как  $385:60,5=6,36$  - означает что используется 6 целых досок до половины стены, 12 на целую длину стены, останется еще по 22 см до углов.

Очередность монтажа профильных креплений начиная от углов к середине стены: первый профиль 8мм от угла, следующий на расстоянии 22см, и каждый последующий профиль на расстоянии половины ширины доски. То же самое касается второй половины стены.

Расчет количества профильных креплений (1): Общее полное количество досок в ряду (включая укороченные), в данном примере 14 штук (считая от середины стены к углам)  $\times 2 - 1 = 27$  досок. Рис.2. Монтаж первого ряда начинается на расстоянии 22 см от угла с целой доски. Укоротить доску во втором ряду на длину 22см + половина длины доски (30,25см) – т.е. 52,25 см. Получается эффект движения ламината. Способ монтажа касается ламината как в левом, так и в правом углах.

SK

Zistovanie potrebného profilového množstva a rozdelenie montážneho profilu 1  
Na základe údajov o šírke lamely, ktoré sú na obale laminátovej podlahy, vypočítame koľko je možné uložiť plných lamiel zo stredu k ľavému rohu steny a koľko priestoru nám ešte event.zostáva.  
Ak považujete stred steny za os symetrie, je možné zistené údaje jednoducho preniesť na pravú polovicu.

obr.1 výpočet a montážny príklad: tento platí tak pre ľavú ako aj pre pravú stranu.  
prevzatá vzdialenosť od označeného stredu steny až ku ľavému rohu: 385 cm, udáva celkovú šírku 770 cm.  
šírka tu použitých lamiel je 60,5 cm  
Z toho vyplýva  $385 : 60,5 = 6,36$ , teda 6 plných lamiel na polovičnú šírku plochy, 12 na celkovú plochu.  
Prítom zostávajú ku rohu steny 22 cm.  
Rozdiel:  $60,5 \times 6 = 363$ ;  $385 - 363 = 22$ .

z toho vyplýva nasledovné poradie pre montážne profily 1, začínajú od rohov ku stredu:  
prvý profil s 8mm odstupom, nasledovný s 22 cm odstupom, odtiaľ vždy zo zisteným odstupom polovičnej šírky lamely až ku stredu steny.  
na druhej polovici steny vychádza to isté  
Zistenie počtu montážneho profilu 1: potrebné celkové množstvo lamiel kompletnej rady s rozdielnym prířezom v našom prípade 14 lamiel (rezultujúc z ľavej a pravej strany zo stredu)  $x2-1=27$  montážny profil (1)

obr.2 pri neskoršom pripípení prvej lamelovej rady sme začali s 22 cm a jednej plnej lamely Druhú lamelu máme 22 cm plus polovičnú dĺžku 30,25 cm teda spolu skrátenú na 52,25 cm  
Takto vzniká pri pokládke optika polovičného spoja  
Toto platí tak pre lamely ľavého ako aj pravého rohu.

CZ

Zjišťování potřebného profilového množství a rozdělení montážního profilu 1  
Na základě údajů o šířce lamely, které jsou na obale laminátové podlahy, vypočítáme kolik je možné uložit plných lamel ze středu k levému rohu stěny a kolik prostoru nám ještě eventuálně zůstává.  
Pokud považujete střed stěny za osu symetrie, je možné zjištěný údaj jednoduše přenést na pravou polovinu  
Obr.1 výpočet a montážní příklad: tento platí jak pro levou tak pro pravou stranu  
převzatá vzdálenost od označeného středu stěny až k levému rohu: 385 cm, udává celkovou šířku 770 cm  
šírka zde použitých lamel je 60,5 cm

Z toho vyplývá  $385 : 60,5 = 6,36$ , tedy 6 plných lamel na poloviční šířku plochy, 12 na celkovou plochu.  
Přičemž zůstává k rohu stěny 22 cm Rozdíl:  $60,5 \times 6 = 363$ ;  $385 - 363 = 22$   
Z toho vyplývá následovné pořadí pro montážní profily 1, začínající o rohů ke středu: první profil s 8mm odstupem, následovný s 22 cm odstupem, odtud vždy se zjištěným odstupem poloviční šířky lamely až ke středu stěny.  
na druhé polovině stěny vychází to samé

Zjištění počtu montážního profilu 1: potřebné celkové množství lamel kompletní řady s rozděleným průřezem v našem případě 14 lamel (rezultujících z levé a pravé strany ze středu)  $x2-1 = 27$  montážních profilů (1)

Obr. 2 při pozdějším upevnění první lamelové řady jsme začali s 22 cm s jenou plnou lamelou Druhou lamelu máme 22 cm plus poloviční délka 30,25 cm tedy spolu zkrácené na 52,25 cm  
Takto vzniká při pokládce optika polovičního spoje  
Toto platí jak levého tak pravého rohu

RO

Calculati cantitatea necesară de profil și intervalele de spațiu dintre profilele de fixare (1):  
Calculați cite plăci de laminat complete puteți utiliza de la mijloc, spre colțul din stânga a peretelui (lățimea plăcii este data pe ambalajul produsului laminat) și ce lungime suplimentare poate rămâne.  
În cazul în care considerați mijlocul peretelui ca o axă de oglindă, puteți transfera cu ușurință măsurătorile la jumătatea dreaptă.

(Fig. 1) Exemplu de calcul și instalare: acest lucru este valabil pentru ambele părți dreapta și stânga.  
Se presupune distanța de la mijlocul marcat de perete pentru a colțul din stânga: 385 cm (rezultate într-o lățime totală de 770 cm)

Lățimea scindurii laminat folosit aici este de 60,5 cm.  
Acest lucru duce la  $385 : 60,5 = 6,36$ , adică 6 scanduri complet pentru jumătate de perete, 12 pentru perete plin. 22 cm rămâne la colț.  
Diferența:  $60,5 \times 6 = 363$ ;  $385 - 363 = 22$ .

Acest lucru duce la următoarea ordine pentru profilele de fixare începând de la colțuri și merge spre profilul de mijloc primii 8 mm de la colțul urmata de un interval de 22 cm, iar de acolo întotdeauna cu distanța standard de calculat de o jumătate de latime de placa spre mijloc. Același lucru este valabil și pentru cealaltă jumătate a peretelui.

Calculind numărul de profiluri (1): Numărul total de plăci necesare pentru un rând complet cu reducerea diferenței, în cazul nostru 14 plăci (care rezultă din părțile laterale stânga și dreapta mergind spre mijloc)  $x2 - 1 = 27$  profiluri (1).

(Fig. 2) În cazul în care montarea primul rând de panourile face mai târziu, v-om începe cu 22 de cm și un panou plin.

Am scurtat al doilea panou la 22 cm + jumătate din lungimea plăci (= 30,25 cm), adică un total de 52,25 cm. Acest lucru produce aspectul offset de panouri.

Acest lucru se aplică pentru panourile, atât la stânga și dreapta colțuri.

BG

Изчисляване на нужното количество профили и разстояние между монтажните профили (1):

С помощта на отбелязаната на опаковката широчина на плоскостите изчислете колко цели плоскости можете да монтирате от средата до левия ъгъл на стената и какво разстояние евентуално остава.  
Ако средата на стената се разглежда като ос на симетрия, така изчислените стойности просто се пренасят и върху дясната страна.  
(Фиг.1) Пример за калкулация и монтаж: това важи както за лявата, така и за дясната страна.

Примерно разстояние от маркираната среда на стената до левия ъгъл: 385 cm (дава обща широчина 770 cm).

Широчината на ползваните тук ламинирани плоскости е 60,5 cm.

Оттук се получава  $385 : 60,5 = 6,36$ , т.е. 6 цели плоскости за половината ширина, 12 за цялата. В този случай до ъгъла остават 22 cm.

Разлика:  $60,5 \times 6 = 363$ ;  $385 - 363 = 22$

Започвайки от ъглите на стената към средата на стената по този начин

се получава следната последователност на монтажните профили (1): първият профил на разстояние 8 mm от ъгъла, следващият на разстояние 22 cm, тъй като към измереното базисно разстояние имаме винаги половин широчина на дъска до средата на стената.

Същото се отнася и за другата половина на стената.

Определяне на броя на монтажните профили (1): Необходимия брой дъски за цялостно покриване вкл. дъските за разкрой, в нашия случай 14 дъски (получени от ляво и от дясно на средата)  $x2 - 1 = 27$  монтажни профила (1) (Фиг.2) При монтирането по-късно на първата редица панели започнахме с 22 cm и един цял панел.

Вторият панел го подкъсваме на 22 cm + половин дължина на дъската (=30,25 cm), т.е. на общо 52,25 cm.

Така при полагане се постига ефекта на застъпване (тухлен зид).

Това важи за панелите както в левия, така и в десния ъгъл.

HU

Oblicz potrzebną ilość profili montażowych i odstęp między nimi.  
Oblicz ile całych paneli możesz ułożyć od środka do lewego brzegu ściany (długość paneli podana jest na opakowaniu) i jaka pozostanie dodatkowa odległość. Jeśli druga połowa ściany jest lustrzanym odbiciem pierwszej, to możesz z łatwością odnieść swoje obliczenia do prawej strony ściany.

Rys.1 Przykład obliczeń i instalacji: dotyczy obu stron, prawej i lewej.  
Odległość między zaznaczonym środkiem ściany a lewym końcem: 385 cm (dla całkowitej długości 770 cm). Długość zastosowanych paneli laminowanych to 60,5 cm. Daje to wynik  $385:60,5=6,36$  tj. 6 pełnych paneli dla połowy ściany, 12 dla całej ściany, pozostają 22 cm przy każdym końcu ściany.  
Różnica:  $60,5 \times 6 = 363$ ;  $385 - 363 = 22$ .

Z powyższego wyniku rozmieszczenie profili zaczynając od brzegów i podążając w kierunku środka: pierwszy profil 8 mm odstępem od brzegu, następny z 22cm odstępem i odtąd zawsze ze stałym odstępem wynoszącym połowę długości panela. To samo dotyczy drugiej połowy ściany. Obliczenie liczby profili montażowych (nr 1): Łączna liczba paneli użytych do ułożenia całego rzędu w naszym przypadku wynosi 14 (wychodząc od środka ściany a kończąc na prawym i lewym rogu ściany)  $x2 - 1 = 27$ .

Rys.2 Podczas montażu pierwszego rzędu paneli, zaczynamy od panelu dociętego na wymiar 22 cm, następnie montujemy cały panel. Skracamy drugi panel do wymiaru 52,25 cm (22 cm + długość połowy panelu (=30,25 cm)). Daje to wrażenie optycznego przesunięcia paneli. Dotyczy to paneli zarówno przy lewym jak i prawym końcu ściany.





# gekko

SYSTEM PANELI NAŚCIENNYCH • LAMINATE GOES WALL  
ЛАМИНАТ - НА СТЕНУ! • LAMINATUL CARE MERGE PUS PE PERETE  
ЛАМИНАТЪТ ВЕЧЕ СТАВА ЗА СТЕНА • SYSTEM PANELI NAŚCIENNYCH

**CLASSEN**

ZWONOWICE UL. WYZWOLENIA, 44-292 RYBNIK 13, POLAND  
TEL.: +48 (32) 429-20-00, FAX: +48 (32) 429-22-00  
WWW.CLASSEN.PL

NUMER W SAP?

DOPASOWUJE PANELE PODŁOGOWE DO ŚCIAN I SUFITÓW • FITS LAMINATE TO WALLS & CEILINGS • МОНТАЖ ЛАМИНАТА НА СТЕНАХ И ПОТОЛКЕ • PRINĂȘA LAMINĂT NA STENU & A STROP  
PŘINĂȘÍ LAMINĂT NA STĚNU A STROP • LAMINATUL SE POTRIVESTE ATIT PE PERETI CIT SI PE PLAFOANE • ПРЕНАСЯ ЛАМИНАТА НА СТЕНАТА & ТАВАНА • DOPASOWUJE PANELE PODŁOGOWE DO ŚCIAN I SUFITÓW